

# PROGRAMA



Global Forum on  
**MIGRATION & DEVELOPMENT**



Civil Society Days **GFMD** Bangladesh 2016

## **Tiempo de actuar: Gobernanza basada en derechos para la migración y el desarrollo en nuestras comunidades y a través de fronteras**

Jornadas de la Sociedad Civil, 8 y 9 de diciembre, 2016

---

Espacio Común, 10 de diciembre

---





**Foro Mundial de Migración y Desarrollo 2016  
Jornadas de la Sociedad Civil, 8 y 9 de diciembre**

Daca, Bangladesh

Bangabandhu International Convention Center (BICC)

***Tiempo de actuar:***

**Gobernanza basada en derechos para la migración y el desarrollo;  
en nuestras comunidades y a través de fronteras**

**Presidente de la Sociedad Civil para el FMMD 2016: Colin Rajah** - *Acción Global de los Pueblos sobre Migración, Desarrollo y Derechos Humanos (PGA, por sus siglas en inglés)*

**Copresidente de la Sociedad Civil para el FMMD 2016: Sicel'mpilo Shange-Buthane** – *Amnistía Internacional, Oficina sudafricana*

**Relatoría sobre Mujeres: Roshan Dadoo** – *Consortio para Refugiados y Migrantes de Sudáfrica (CoRMSA)*

**Relatoría sobre Niños: Lara Arabian** – *INSAN*

Jueves 8 de diciembre	
7:30 - 8:30	<b><u>Registro y café de bienvenida</u></b>
8:30 - 9:15	<p><b><u>Ceremonia de apertura</u></b> <span style="float: right;"><i>Carnival</i></span></p> <p><b>Colin Rajah</b>, Presidente de la Sociedad Civil para el FMMD 2016  <b>Sicel'mpilo Shange-Buthane</b>, Copresidente de la Sociedad Civil para el FMMD 2016  <b>S.E. Shahidul Haque</b>, Secretario de asuntos exteriores, Ministerio de Asuntos Exteriores de Bangladesh, en representación de la presidencia del FMMD 2016  <b>Syed Saiful Haque</b>, WARBE Development Foundation, Bangladesh Civil Society Coordination Committee</p> <p><b>Poem by Vanessa Kisuule</b></p>
9:15 - 10:00	<p><b><u>Conectando la acción de la sociedad civil</u></b> <span style="float: right;"><i>Carnival</i></span></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Presentación de tema, momento y metodología:</b> WiesMaas, Comisión Católica Internacional de las Migraciones (CCIM)</li> <li>• <b>Conectando con el FMMD del año pasado:</b> Ignacio Packer: Presidente de las Jornadas de la Sociedad Civil del FMMD 2015</li> <li>• <b>Conectando con la Acción Global de los Pueblos sobre Migración, Desarrollo y Derechos Humanos 2016:</b> William Gois, representante de la PGA</li> <li>• <b>Conectando con el Mecanismo del sector empresarial del FMMD:</b> Lynn Shotwell, Council for Global Immigration</li> </ul> <p><b>Poema de Vanessa Kisuule</b></p>
10:00 - 12:00	<p><b><u>Panel de discusión 1: Del impulso a una gobernanza real: próximos pasos luego de la Declaración de Nueva York y el rol del FMMD</u></b> <span style="float: right;"><i>Carnival</i></span></p> <p><b>Panelistas:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Pia Oberoi</b>, Oficina del Alto Comisionado para los Derechos Humanos</li> <li>• <b>Michele Klein Solomon</b>, Organización Internacional para las Migraciones (OIM)</li> <li>• <b>Sarnata Reynolds</b>, Oxfam International</li> <li>• <b>Kevin Appleby</b>, Red Internacional de Migración Scalabrini</li> <li>• <b>John K. Bingham</b>, CCIM</li> </ul> <p><b><u>Preguntas y respuestas de los asistentes</u></b></p>

12:00 - 13:30	<b>Almuerzo</b>	<i>Celebrity</i>						
12:15 - 13:15	<b>Eventos paralelos</b>							
	<p><b>Evento paralelo: Inversión de la diáspora en el desarrollo rural – -construyendo un camino a la oportunidad. Los casos de Bangladesh y Somalia</b></p> <p><b>Organizadores:</b> BASUG - Diaspora and Development, SHURAAKO, Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA)</p>	<i>Harmony</i>						
	<p><b>Evento paralelo: las plataformas nacionales de la sociedad civil sobre la migración y el desarrollo</b></p> <p><b>Organizadores:</b> Plataforma suiza de la sociedad civil sobre la migración y el desarrollo</p>	<i>Hall of Fame</i>						
	<p><b>Evento paralelo: Caucus femenino abierto sobre migración</b></p> <p><b>Organizadores:</b> Red de las Mujeres en la Migración</p>	<i>Media Bazar</i>						
13:30 - 15:30	<b>Sesiones de trabajo paralelas</b>							
	[Tema 1: Protección de los trabajadores migrantes]							
	Sesión 1.1: <b>Promover derechos en los procesos de reclutamiento a lo largo de toda la cadena de suministro de trabajo</b>	<i>Carnival</i>						
	<table border="1"> <tr> <td><b>Moderadores</b></td> <td><b>William Gois</b>, Migrant Forum in Asia <b>Sumitha Shaanthinni Krishna</b>, Migration Working Group, Malaysia</td> </tr> <tr> <td><b>Relatoría</b></td> <td><b>Lilana Keith</b>, Platform for International Cooperation on Undocumented Migrants (PICUM) <b>Misun Kim</b>, Joint Committee with Migrants in Korea</td> </tr> <tr> <td><b>Comentarios de apertura</b></td> <td><b>Agnes Matienzo</b>, Migrant Forum in Asia <b>Jillian Roque</b>, Public Services Labor Independent Confederation (PSLINK)</td> </tr> </table>	<b>Moderadores</b>	<b>William Gois</b> , Migrant Forum in Asia <b>Sumitha Shaanthinni Krishna</b> , Migration Working Group, Malaysia	<b>Relatoría</b>	<b>Lilana Keith</b> , Platform for International Cooperation on Undocumented Migrants (PICUM) <b>Misun Kim</b> , Joint Committee with Migrants in Korea	<b>Comentarios de apertura</b>	<b>Agnes Matienzo</b> , Migrant Forum in Asia <b>Jillian Roque</b> , Public Services Labor Independent Confederation (PSLINK)	
<b>Moderadores</b>	<b>William Gois</b> , Migrant Forum in Asia <b>Sumitha Shaanthinni Krishna</b> , Migration Working Group, Malaysia							
<b>Relatoría</b>	<b>Lilana Keith</b> , Platform for International Cooperation on Undocumented Migrants (PICUM) <b>Misun Kim</b> , Joint Committee with Migrants in Korea							
<b>Comentarios de apertura</b>	<b>Agnes Matienzo</b> , Migrant Forum in Asia <b>Jillian Roque</b> , Public Services Labor Independent Confederation (PSLINK)							
	[Tema 2: Protección de los migrantes en movimiento]							
	Sesión 2.1: <b>Proteger a los migrantes en todas las crisis, en tránsito y en las fronteras</b>	<i>Harmony</i>						
	<table border="1"> <tr> <td><b>Moderadores</b></td> <td><b>Ben Lewis</b>, International Detention Coalition <b>Sarnata Reynolds</b>, Oxfam International</td> </tr> <tr> <td><b>Relatoría</b></td> <td><b>Kevin Appleby</b>, Scalabrini International Migration Network <b>Ezekiel Simperingham</b>, International Federation of the Red Cross – Asia Pacific Region</td> </tr> <tr> <td><b>Comentarios de apertura</b></td> <td><b>Rodolfo Cordoba</b>, La Fundación para la Justicia y el Estado Democrático de Derecho <b>Robtel Neajai Pailey</b>, University of Oxford / International Migration Institute</td> </tr> </table>	<b>Moderadores</b>	<b>Ben Lewis</b> , International Detention Coalition <b>Sarnata Reynolds</b> , Oxfam International	<b>Relatoría</b>	<b>Kevin Appleby</b> , Scalabrini International Migration Network <b>Ezekiel Simperingham</b> , International Federation of the Red Cross – Asia Pacific Region	<b>Comentarios de apertura</b>	<b>Rodolfo Cordoba</b> , La Fundación para la Justicia y el Estado Democrático de Derecho <b>Robtel Neajai Pailey</b> , University of Oxford / International Migration Institute	
<b>Moderadores</b>	<b>Ben Lewis</b> , International Detention Coalition <b>Sarnata Reynolds</b> , Oxfam International							
<b>Relatoría</b>	<b>Kevin Appleby</b> , Scalabrini International Migration Network <b>Ezekiel Simperingham</b> , International Federation of the Red Cross – Asia Pacific Region							
<b>Comentarios de apertura</b>	<b>Rodolfo Cordoba</b> , La Fundación para la Justicia y el Estado Democrático de Derecho <b>Robtel Neajai Pailey</b> , University of Oxford / International Migration Institute							
	[Tema 3: Desarrollo inclusivo]							
	Sesión 3.1: <b>Crear sociedades acogedoras y asegurar la inclusión social de la diáspora y los migrantes</b>	<i>Hall of Fame</i>						
	<table border="1"> <tr> <td><b>Moderadores</b></td> <td><b>Bikash Chowdhury Barua</b>, BASUG <b>Efrain Jimenez</b>, Federación Zacatecana A.C.</td> </tr> <tr> <td><b>Relatoría</b></td> <td><b>Gabrielle Parenteau</b>, Fundación Scalabrini Chile <b>Joanne Irvine</b>, Joint Migration and Development Initiative (JMIDI)</td> </tr> <tr> <td><b>Comentarios de apertura</b></td> <td><b>Haytham Alhamwi</b>, Rethink Rebuild Society <b>Eva Richter</b>, NGO Committee on Migration <b>Kuda Vanyoro</b>, African Centre for Migration &amp; Society</td> </tr> </table>	<b>Moderadores</b>	<b>Bikash Chowdhury Barua</b> , BASUG <b>Efrain Jimenez</b> , Federación Zacatecana A.C.	<b>Relatoría</b>	<b>Gabrielle Parenteau</b> , Fundación Scalabrini Chile <b>Joanne Irvine</b> , Joint Migration and Development Initiative (JMIDI)	<b>Comentarios de apertura</b>	<b>Haytham Alhamwi</b> , Rethink Rebuild Society <b>Eva Richter</b> , NGO Committee on Migration <b>Kuda Vanyoro</b> , African Centre for Migration & Society	
<b>Moderadores</b>	<b>Bikash Chowdhury Barua</b> , BASUG <b>Efrain Jimenez</b> , Federación Zacatecana A.C.							
<b>Relatoría</b>	<b>Gabrielle Parenteau</b> , Fundación Scalabrini Chile <b>Joanne Irvine</b> , Joint Migration and Development Initiative (JMIDI)							
<b>Comentarios de apertura</b>	<b>Haytham Alhamwi</b> , Rethink Rebuild Society <b>Eva Richter</b> , NGO Committee on Migration <b>Kuda Vanyoro</b> , African Centre for Migration & Society							

	<p>[Tema 4: Mejorando la gobernanza global]</p> <p>Sesión 4.1: <b>Cooperación multilateral y gobernanza sobre la migración y el desarrollo: instituciones y marcos legales</b> <span style="float: right;"><i>Media Bazar</i></span></p> <table border="1"> <tr> <td><b>Moderadores</b></td> <td><b>Monami Maulik</b> Global Coalition on Migration</td> </tr> <tr> <td><b>Relatoría</b></td> <td><b>Amy Shannon</b>, Alianza Americas</td> </tr> <tr> <td><b>Comentarios de apertura</b></td> <td><b>Chowdhury Abrar</b>, Refugee and Migratory Movements Research Unit (RMMRU), University of Dhaka <b>Jille Belisario</b>, Transnational Migrant Platform (TMP) <b>Michele LeVoy</b>, Platform for International Cooperation on Undocumented Migrants (PICUM)</td> </tr> </table>	<b>Moderadores</b>	<b>Monami Maulik</b> Global Coalition on Migration	<b>Relatoría</b>	<b>Amy Shannon</b> , Alianza Americas	<b>Comentarios de apertura</b>	<b>Chowdhury Abrar</b> , Refugee and Migratory Movements Research Unit (RMMRU), University of Dhaka <b>Jille Belisario</b> , Transnational Migrant Platform (TMP) <b>Michele LeVoy</b> , Platform for International Cooperation on Undocumented Migrants (PICUM)		
<b>Moderadores</b>	<b>Monami Maulik</b> Global Coalition on Migration								
<b>Relatoría</b>	<b>Amy Shannon</b> , Alianza Americas								
<b>Comentarios de apertura</b>	<b>Chowdhury Abrar</b> , Refugee and Migratory Movements Research Unit (RMMRU), University of Dhaka <b>Jille Belisario</b> , Transnational Migrant Platform (TMP) <b>Michele LeVoy</b> , Platform for International Cooperation on Undocumented Migrants (PICUM)								
15:30 - 15:45	<b>Pausa para café</b>								
15:45 - 17:00	<b>Continuación de las sesiones de trabajo paralelas</b>								
17:00 - 18:30	<p><b>Sesiones especiales – creando estrategias luego de la Declaración de Nueva York.</b></p> <p><b><u>Solo para participantes de la sociedad civil.</u></b></p> <hr/> <p>Sesión A: <b>Hacer que la gobernanza sobre migración funcione; consideraciones claves para un Pacto Mundial para una Migración Segura y Ordenada.</b> <span style="float: right;"><i>Carnival</i></span></p> <table border="1"> <tr> <td><b>Guías de la sesión</b></td> <td><b>Sarnata Reynolds</b>, Oxfam International <b>Ignacio Packer</b>, Terre des Hommes</td> </tr> </table> <hr/> <p>Sesión B: <b>Principios guía y directrices voluntarias para el tratamiento de migrantes en situaciones vulnerables; construyendo sobre directrices y recomendaciones sobre vulnerabilidad ya existentes</b> <span style="float: right;"><i>Harmony</i></span></p> <table border="1"> <tr> <td><b>Guías de la sesión</b></td> <td><b>Michele Levoy</b>, Platform for International Cooperation on Undocumented Migrants (PICUM) <b>Robtel Neajai Pailey</b>, University of Oxford / International Migration Institute</td> </tr> </table> <hr/> <p>Sesión C: <b>Creando sociedades acogedoras; cómo podemos conectar campañas de la sociedad civil para cambiar políticas y percepciones</b> <span style="float: right;"><i>Hall of Fame</i></span></p> <table border="1"> <tr> <td><b>Guías de la sesión</b></td> <td><b>Anna Crowley</b>, Open Society Foundation <b>Lariza Dugan</b>, Central American Resource Center (CARECEN)</td> </tr> </table> <hr/> <p>Sesión D: <b>Puntos de no retorno; una “primera” conversación sobre el retorno y la readmisión: ¿qué está pasando y dónde están las líneas?</b> <span style="float: right;"><i>Media Bazar</i></span></p> <table border="1"> <tr> <td><b>Guías de la sesión</b></td> <td><b>John K. Bingham</b>, International Catholic Migration Commission (ICMC) <b>Berenice Valdez</b>, Instituto para las Mujeres en la Migración</td> </tr> </table>	<b>Guías de la sesión</b>	<b>Sarnata Reynolds</b> , Oxfam International <b>Ignacio Packer</b> , Terre des Hommes	<b>Guías de la sesión</b>	<b>Michele Levoy</b> , Platform for International Cooperation on Undocumented Migrants (PICUM) <b>Robtel Neajai Pailey</b> , University of Oxford / International Migration Institute	<b>Guías de la sesión</b>	<b>Anna Crowley</b> , Open Society Foundation <b>Lariza Dugan</b> , Central American Resource Center (CARECEN)	<b>Guías de la sesión</b>	<b>John K. Bingham</b> , International Catholic Migration Commission (ICMC) <b>Berenice Valdez</b> , Instituto para las Mujeres en la Migración
<b>Guías de la sesión</b>	<b>Sarnata Reynolds</b> , Oxfam International <b>Ignacio Packer</b> , Terre des Hommes								
<b>Guías de la sesión</b>	<b>Michele Levoy</b> , Platform for International Cooperation on Undocumented Migrants (PICUM) <b>Robtel Neajai Pailey</b> , University of Oxford / International Migration Institute								
<b>Guías de la sesión</b>	<b>Anna Crowley</b> , Open Society Foundation <b>Lariza Dugan</b> , Central American Resource Center (CARECEN)								
<b>Guías de la sesión</b>	<b>John K. Bingham</b> , International Catholic Migration Commission (ICMC) <b>Berenice Valdez</b> , Instituto para las Mujeres en la Migración								
18:30 --	<b>Buses a la cena de bienvenida proveída por el Gobierno de Bangladesh</b>								

## Viernes 9 de diciembre

8:30 - 10:00	<p><b>Sesiones de trabajo paralelas</b></p> <hr/> <p>[Tema 1: Protección de los trabajadores migrantes]</p> <p>Session 1.2: <b>Proteger y fortalecer a los trabajadores migrantes en todas las cadenas de suministro globales</b> <span style="float: right;"><i>Carnival</i></span></p> <table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 30%;"><b>Moderadores</b></td> <td><b>William Gois</b>, Migrant Forum in Asia <b>Sumitha Shaanthinni Krishna</b>, Migration Working Group, Malaysia</td> </tr> <tr> <td><b>Relatoría</b></td> <td><b>Lilana Keith</b>, Platform for International Cooperation on Undocumented Migrants (PICUM) <b>Misun Kim</b>, Joint Committee with Migrants in Korea</td> </tr> <tr> <td><b>Comentarios de apertura</b></td> <td><b>Anup Srivastava</b>, Building and Wood Workers International <b>Sonia Mistry</b>, Solidarity Center</td> </tr> </table> <hr/> <p>[Tema 2: Protección de los migrantes en movimiento]</p> <p>Session 2.2: <b>Desarrollar soluciones a los desplazamientos forzados, incluyendo contextos de conflicto, desastres y cambio climático</b> <span style="float: right;"><i>Harmony</i></span></p> <table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 30%;"><b>Moderadores</b></td> <td><b>Ben Lewis</b>, International Detention Coalition <b>Sarnata Reynolds</b>, Oxfam International</td> </tr> <tr> <td><b>Relatoría</b></td> <td><b>Kevin Appleby</b>, Scalabrini International Migration Network <b>Ezekiel Simperingham</b>, International Federation of the Red Cross – Asia Pacific Region</td> </tr> <tr> <td><b>Comentarios de apertura</b></td> <td><b>Vincent Tournecueillert</b>, Terre des Hommes/Destination Unknown <b>Rezaul Karim Chowdhury</b>, Coastal Association for Social Transformation</td> </tr> </table> <hr/> <p>[Tema 3: Desarrollo inclusivo]</p> <p>Session 3.2: <b>Acciones de la diáspora y los migrantes para la creación trabajos, los emprendimientos sociales y las políticas públicas</b> <span style="float: right;"><i>Hall of Fame</i></span></p> <table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 30%;"><b>Moderadores</b></td> <td><b>Bikash Chowdhury Barua</b>, BASUG <b>Efrain Jimenez</b>, Federación Zacatecana</td> </tr> <tr> <td><b>Relatoría</b></td> <td><b>Gabrielle Parenteau</b>, Fundación Scalabrini Chile <b>Joanne Irvine</b>, Joint Migration and Development Initiative (JMIDI)</td> </tr> <tr> <td><b>Comentarios de apertura</b></td> <td><b>Stella Opoku-Owusu</b>, AFFORD (African Foundation for Development) <b>Kellyn Wee Jiaying</b>, Asia Research Institute <b>Moazzem Hossain</b>, Griffith University</td> </tr> </table> <hr/> <p>[Tema 4: Mejorando la gobernanza global]</p> <p>Sesión 4.2: <b>Implementar y monitorizar aspectos relacionados a la migración de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible de la ONU, incluyendo el rol del FMMD</b> <span style="float: right;"><i>Media Bazar</i></span></p> <table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 30%;"><b>Moderadores</b></td> <td><b>Gibril Faal</b>, AFFORD (African Foundation for Development)</td> </tr> <tr> <td><b>Relatoría</b></td> <td><b>Khady Sakho Niang</b>, Forum des Organisations de Solidarité Internationale Issues des Migrations (FORIM)</td> </tr> <tr> <td><b>Comentarios de apertura</b></td> <td><b>Cecile Riallant</b>, Joint Migration and Development Initiative (JMIDI) <b>Pietro Mona</b>, Swiss Development Cooperation <b>Anis Hidayah</b>, Migrant CARE</td> </tr> </table>	<b>Moderadores</b>	<b>William Gois</b> , Migrant Forum in Asia <b>Sumitha Shaanthinni Krishna</b> , Migration Working Group, Malaysia	<b>Relatoría</b>	<b>Lilana Keith</b> , Platform for International Cooperation on Undocumented Migrants (PICUM) <b>Misun Kim</b> , Joint Committee with Migrants in Korea	<b>Comentarios de apertura</b>	<b>Anup Srivastava</b> , Building and Wood Workers International <b>Sonia Mistry</b> , Solidarity Center	<b>Moderadores</b>	<b>Ben Lewis</b> , International Detention Coalition <b>Sarnata Reynolds</b> , Oxfam International	<b>Relatoría</b>	<b>Kevin Appleby</b> , Scalabrini International Migration Network <b>Ezekiel Simperingham</b> , International Federation of the Red Cross – Asia Pacific Region	<b>Comentarios de apertura</b>	<b>Vincent Tournecueillert</b> , Terre des Hommes/Destination Unknown <b>Rezaul Karim Chowdhury</b> , Coastal Association for Social Transformation	<b>Moderadores</b>	<b>Bikash Chowdhury Barua</b> , BASUG <b>Efrain Jimenez</b> , Federación Zacatecana	<b>Relatoría</b>	<b>Gabrielle Parenteau</b> , Fundación Scalabrini Chile <b>Joanne Irvine</b> , Joint Migration and Development Initiative (JMIDI)	<b>Comentarios de apertura</b>	<b>Stella Opoku-Owusu</b> , AFFORD (African Foundation for Development) <b>Kellyn Wee Jiaying</b> , Asia Research Institute <b>Moazzem Hossain</b> , Griffith University	<b>Moderadores</b>	<b>Gibril Faal</b> , AFFORD (African Foundation for Development)	<b>Relatoría</b>	<b>Khady Sakho Niang</b> , Forum des Organisations de Solidarité Internationale Issues des Migrations (FORIM)	<b>Comentarios de apertura</b>	<b>Cecile Riallant</b> , Joint Migration and Development Initiative (JMIDI) <b>Pietro Mona</b> , Swiss Development Cooperation <b>Anis Hidayah</b> , Migrant CARE
<b>Moderadores</b>	<b>William Gois</b> , Migrant Forum in Asia <b>Sumitha Shaanthinni Krishna</b> , Migration Working Group, Malaysia																								
<b>Relatoría</b>	<b>Lilana Keith</b> , Platform for International Cooperation on Undocumented Migrants (PICUM) <b>Misun Kim</b> , Joint Committee with Migrants in Korea																								
<b>Comentarios de apertura</b>	<b>Anup Srivastava</b> , Building and Wood Workers International <b>Sonia Mistry</b> , Solidarity Center																								
<b>Moderadores</b>	<b>Ben Lewis</b> , International Detention Coalition <b>Sarnata Reynolds</b> , Oxfam International																								
<b>Relatoría</b>	<b>Kevin Appleby</b> , Scalabrini International Migration Network <b>Ezekiel Simperingham</b> , International Federation of the Red Cross – Asia Pacific Region																								
<b>Comentarios de apertura</b>	<b>Vincent Tournecueillert</b> , Terre des Hommes/Destination Unknown <b>Rezaul Karim Chowdhury</b> , Coastal Association for Social Transformation																								
<b>Moderadores</b>	<b>Bikash Chowdhury Barua</b> , BASUG <b>Efrain Jimenez</b> , Federación Zacatecana																								
<b>Relatoría</b>	<b>Gabrielle Parenteau</b> , Fundación Scalabrini Chile <b>Joanne Irvine</b> , Joint Migration and Development Initiative (JMIDI)																								
<b>Comentarios de apertura</b>	<b>Stella Opoku-Owusu</b> , AFFORD (African Foundation for Development) <b>Kellyn Wee Jiaying</b> , Asia Research Institute <b>Moazzem Hossain</b> , Griffith University																								
<b>Moderadores</b>	<b>Gibril Faal</b> , AFFORD (African Foundation for Development)																								
<b>Relatoría</b>	<b>Khady Sakho Niang</b> , Forum des Organisations de Solidarité Internationale Issues des Migrations (FORIM)																								
<b>Comentarios de apertura</b>	<b>Cecile Riallant</b> , Joint Migration and Development Initiative (JMIDI) <b>Pietro Mona</b> , Swiss Development Cooperation <b>Anis Hidayah</b> , Migrant CARE																								
10:00 - 10:15	<b>Pausa para café</b>																								
10:15 - 12:00	<b>Continuación de las sesiones de trabajo paralelas</b>																								
12:00 - 13:30	<b>Almuerzo</b> <span style="float: right;"><i>Celebrity</i></span>																								

12:15 - 13:15	<p><b>Eventos paralelos</b></p> <table border="1"> <tr> <td> <p><b>Evento paralelo: Acceso a la justicia para trabajadores migrantes en el Sur y Sudeste asiático</b>  <b>Event organisers:</b> The Global Alliance Against Traffic in Women</p> </td> <td><i>Harmony</i></td> </tr> <tr> <td> <p><b>Evento paralelo: Caucus de delegados africanos, JSC-FMMD</b>  <b>Event organisers:</b> Priority Africa Network</p> </td> <td><i>Hall of Fame</i></td> </tr> <tr> <td> <p><b>Evento paralelo: Desapariciones forzadas o involuntarias en el contexto migratorio</b>  <b>Event organisers:</b> Foundation For Justice, Mexico; Migrant Families Committee, El Progreso Yoro (COFAMIPRO), Honduras; Families from Guatemala</p> </td> <td><i>Media Bazar</i></td> </tr> </table>	<p><b>Evento paralelo: Acceso a la justicia para trabajadores migrantes en el Sur y Sudeste asiático</b>  <b>Event organisers:</b> The Global Alliance Against Traffic in Women</p>	<i>Harmony</i>	<p><b>Evento paralelo: Caucus de delegados africanos, JSC-FMMD</b>  <b>Event organisers:</b> Priority Africa Network</p>	<i>Hall of Fame</i>	<p><b>Evento paralelo: Desapariciones forzadas o involuntarias en el contexto migratorio</b>  <b>Event organisers:</b> Foundation For Justice, Mexico; Migrant Families Committee, El Progreso Yoro (COFAMIPRO), Honduras; Families from Guatemala</p>	<i>Media Bazar</i>
<p><b>Evento paralelo: Acceso a la justicia para trabajadores migrantes en el Sur y Sudeste asiático</b>  <b>Event organisers:</b> The Global Alliance Against Traffic in Women</p>	<i>Harmony</i>						
<p><b>Evento paralelo: Caucus de delegados africanos, JSC-FMMD</b>  <b>Event organisers:</b> Priority Africa Network</p>	<i>Hall of Fame</i>						
<p><b>Evento paralelo: Desapariciones forzadas o involuntarias en el contexto migratorio</b>  <b>Event organisers:</b> Foundation For Justice, Mexico; Migrant Families Committee, El Progreso Yoro (COFAMIPRO), Honduras; Families from Guatemala</p>	<i>Media Bazar</i>						
12:00 - 13:30	<b>Almuerzo</b> entre gobiernos y la sociedad civil – <i>sólo con invitación</i>						
13:30 - 15:15	<p><b>Sesión plenaria:</b> <i>Informando y avanzando</i> <span style="float: right;"><i>Carnival</i></span></p> <p><b>Relatoría panel:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Relatoría Sesiones de trabajo paralelas</li> <li>• Relatoría sobre niños</li> <li>• Relatoría sobre mujeres</li> </ul> <p><b>Preguntas y respuestas de los asistentes</b></p>						
15:15 - 16:45	<p><b>Debate de conclusión:</b>  <b>Compromisos: ¿qué sucede entre hoy y el FMMD en Alemania, en junio de 2017?</b> <span style="float: right;"><i>Carnival</i></span></p> <p><b>Panelistas:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>S.E. Götz Schmidt-Bremme</b>, Ambassador for the 2017/2018 GFMD Co-Chairmanship, Federal Foreign Office Germany</li> <li>• <b>Berenice Valdez Rivera</b>, Colectivo Migraciones para las Americas</li> <li>• <b>Samidha Garg</b>, National Union of Teachers</li> <li>• <b>Milka Isinta</b>, Pan African Network in Defense of Migrants Rights</li> <li>• <b>Gopal Krishna Siwakoti</b>, Asia Pacific Refugee Rights Network (APRRN)</li> <li>• <b>Sophia Wirsching</b>, VENRO</li> </ul> <p><b>Preguntas y respuestas de los asistentes</b></p>						
16:45 - 17:15	<p><b>Ceremonia de cierre</b> <span style="float: right;"><i>Carnival</i></span></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>S.E. Shahidul Haque</b>, Secretario de asuntos exteriores, Ministerio de Asuntos Exteriores de Bangladesh, en representación de la presidencia del GFMD 2016</li> <li>• <b>Sicel'mpilo Shange-Buthane</b>, Copresidente de la Sociedad Civil para el GFMD 2016</li> <li>• <b>Colin Rajah</b>, Presidente de la Sociedad Civil para el GFMD 2016</li> </ul>						
17:15 - 18:30	<b>"Espacio abierto"</b>						
17:15 - 18:30	<b>Té</b> entre gobiernos y la sociedad civil– <i>solo con invitación – by invitation only</i>						
18:30 - 20:30	<b>Cena de cierre</b> <span style="float: right;"><i>Celebrity</i></span>						

Tenga en cuenta que todos los delegados de la sociedad civil registrados recibirán una tarjeta de invitación para la ceremonia de apertura de las Jornadas Gubernamentales y Espacio Común del sábado 10 de diciembre. Estas tarjetas se entregarán a los delegados junto con las credenciales al momento del registro, el 8 de diciembre. No se podrá asistir estas sesiones con aparatos electrónicos ni bolsos.

La Oficina de Coordinación de la sociedad civil del FMMD se encarga de organizar las actividades de la sociedad civil del FMMD 2016, bajo los auspicios de la Comisión Católica Internacional para las Migraciones (CCIM), en asociación con una variedad de ONGs, sindicatos, migrantes, asociaciones de migrantes, miembros de la comunidad académica y el sector privado

La financiación y los recursos principales son ofrecidos por:



Unión Europea



Comisión Católica Internacional  
para las Migraciones

Nuestros donantes:



Bangladesh



Suiza



Emiratos Árabes  
Unidos



Países Bajos



Suecia

**¡Gracias, Bangladesh!**

**ধন্যবাদ বাংলাদেশ!**



@gfmd\_csd  
@madenetworking



GFMD Civil Society  
MADE Network



#GFMD\_CSD



[www.madenetwork.org/gfmd](http://www.madenetwork.org/gfmd)



**MADE**

Migration and Development  
Civil Society Network

La Oficina de Coordinación de la sociedad civil del FMMD forma parte de la Red de la sociedad civil para la Migración y el Desarrollo (MADE)